

1910

AFSENDER

Anna Syberg

MODTAGER

Ernst Goldschmidt

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
dansk

Dateringsbegrundelse:
Udateret brev. Indholdet tyder på 1910 i forhold til andre breve fra Anna Syberg til Goldschmidt dette år.

Generel kommentar:
Renskrivet på skrivemaskine af ukendt person. Det er uvist, hvor originalbrevet befinder sig. Der er transskriberet efter kopien.

Omtalte personer:
Fritz Syberg

Arkivplacering:
Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv

Proveniens:
Boet efter Peter von Syberg, barnebarn af Anna og Fritz Syberg.

DOKUMENTINDHOLD

Anna Syberg skriver et meget undskyldende brev til Goldschmidt, hvori hun dybt beklager, hvis hun med ord som "sød" og "kunstpolitik" har stødt Goldschmidt.

TRANSSKRIFTION

Kære Goldschmidt

Hvis Du ikke engang havde sagt mig, at jeg ikke skulde skrive til Dig (det var vist efter det Brev, hvori jeg fortalte Dig at du var "sød" der stod vist ogsaa et andet slemt Ord "Kunstpolitik" tror jeg) saa vilde jeg vist Idag have plaget Dig paa fire Sider med Udgydelser fra min desværre ikke meget interessante "Aand" og mit maaske for Tiden dog ret interessante Hjerte - men da jeg altsaa ikke vil plage Dig - Du er det Menneske jeg nødigst vilde støde tror jeg, og Du maa tilgive mig at jeg har gjort det i hint brev (sød) - saa tier jeg altsaa. Kun dette, at det var dejligt at se Dig igen og saa dette: at jeg holder uhyre meget af Dig, noget Du jo ikke plejer at høre fra alle, derfor maa jeg have Lov at sige det (nu maa Du for Himlens Skyld ikke blive stødt!)

Mange hilsener fra Fritz og din hengivne Anna S.

Tegningen har jeg tigget af Fritz saa den faar jeg nok tilbage.